

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°003/AONO/SODEPA/CIPM/2024 DU 07 JUIN 2024 POUR LA FOURNITURE,
INSTALLATION ET MISE EN SERVICE DES EQUIPEMENTS D'ABATTOIR DANS
LES ABATTOIRS DE DOUALA ET DE YAOUNDE POUR LE COMPTE DE LA
SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET D'EXPLOITATION DES PRODUCTIONS
ANIMALES (SODEPA).

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le but de garantir le service d'abattage continu afin de satisfaire le public, le Directeur Général de la SODEPA lance un Appel d'Offres National Ouvert pour la fourniture des équipements d'abattoir pour le compte de la SODEPA.

2. Consistance des prestations

L'objet du présent Appel d'Offres consiste à fournir, installer et mettre en service les équipements d'abattoirs ainsi que les accessoires et pièces de rechanges des scies fente dorsale dans les Abattoirs de Douala et de Yaoundé tel que présenté dans le tableau ci-après :

N°	DESIGNATION	QUANTITE		
		Yaoundé	Douala	Total
1	Fourniture, installation et mise en service de trois (03) scies fente dorsale	2	1	3
2	Pièces de rechange pour scie fente dorsale	421	-	421
3	Fourniture, installation et mise en service d'un palan électrique	1	-	1
4	Fourniture, installation et mise en service d'un vérin pneumatique	1	-	1

3. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises ou groupement d'entreprises de droit Camerounais installées au Cameroun et ayant une expérience dans le domaine de la fourniture d'équipements d'abattoir.

4. Allotissement

Le présent Appel d'Offres est constitué en un (01) lot.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel des fournitures à l'issue des études préalables est de **soixante-quinze millions (75 000 000) Francs CFA**.

6. Financement

Les fournitures objet du présent Appel d'Offres sont financées par le Budget SODEPA pour l'exercice 2024.

7. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances et dont la liste figure,

dans la pièce 11 du DAO. Le montant de la caution, valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres, est fixé à **un million cinq cent mille (1 500 000) Francs CFA**.

3. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Direction Générale de la SODEPA, sise à MFANDENA, Rue FOE, Bureau du Service des Marchés et du Patrimoine
Téléphone : 222 20 08 10 ou 695 17 52 33 dès publication du présent Avis.

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la Direction Générale de la SODEPA, sise à MFANDENA, Rue FOE, Bureau du Service des Marchés et du Patrimoine dès publication du présent Avis, contre versement d'une somme non remboursable de **quatre-vingt-deux mille cent quarante (82 140) Francs CFA** ; payable au compte intitulé Compte Spécial CAS-ARMP N°335 988 ouvert dans les agences de la BICEC (Yaoundé-agence centrale, Douala Bonanjo, Limbé, Buea, Dschang, Bafoussam, Bertoua, Ebolowa, Bamenda, Ngaoundéré, Garoua et Maroua). La copie dudit reçu sera déposée au lieu du retrait du Dossier d'Appel d'Offres.

10. Remise des offres

Chaque offre rédigée en Français ou en Anglais en **sept (07) exemplaires** dont l'original et six (06) copies marquées comme tels, devra parvenir au Service des Marchés et du Patrimoine de la SODEPA au plus tard le 02 JUIN 2024 à 12 heures précises et devra porter la mention ;

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°003/AONO/SODEPA/CIPM/2024 DU
07 JUIN 2024
POUR LA FOURNITURE, INSTALLATION ET MISE EN SERVICE DES
EQUIPEMENTS D'ABATTOIR DANS LES ABATTOIRS DE DOUALA ET DE
YAOUNDE POUR LE COMPTE DE LA SOCIETE DE DEVELOPPEMENT ET
D'EXPLOITATION DES PRODUCTIONS ANIMALES (SODEPA)
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

11. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les Pièces du Dossier Administratif requises doivent impérativement être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le Service émetteur conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater obligatoirement de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent Avis et Dossier d'Appel d'Offres (DAO) sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la Caution de Soumission délivrée par une banque de premier Ordre Agréée par le Ministère en charge des Finances ou le non-respect des Modèles des pièces du DAO, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

12. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un (01) temps. L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques et financières aura lieu le 02 JUIN 2024 à 13 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés de la SODEPA, dans la Salle des Conférences située au 1^{er} étage de l'immeuble abritant la Direction Générale sise à MFANDENA, Rue FOE.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier.

13. Critères d'Evaluation

Les critères d'évaluation sont de deux types : les critères éliminatoires et les critères essentiels.

13.1 Critères éliminatoires

- 1- Absence d'une pièce administrative ou non-conformité après expiration du délai de 48 heures ;
- 2- Absence ou non-conformité de la caution de soumission ;
- 3- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- 4- Absence de l'autorisation du fabricant ou de l'agrément du distributeur délivré par le fabricant ;
- 5- Absence de prospectus originaux en couleur décrivant les caractéristiques techniques de la fourniture et émanant du fabricant ;
- 6- Absence d'un prix unitaire quantifié ;
- 7- Absence de la déclaration sur l'honneur de n'avoir pas abandonné de marché au cours des trois (03) dernières années d'une part et de ne pas figurer sur la liste des entreprises défailtantes établies par le MINMAP d'autre part ;
- 8- Note technique inférieure à 80% ;
- 9- Non production d'un CCAP complété, paraphé sur toutes les pages, signé, daté et cacheté sur la dernière page avec la mention manuscrite « lu et approuvé » ;
- 10- Non production d'un DTF (Descriptif Technique de la Fourniture) complété, paraphé sur toutes les pages, signé, daté et cacheté sur la dernière page avec la mention manuscrite « lu et approuvé ».

NB : Pour être éligible à l'analyse technique, le soumissionnaire ne doit satisfaire à aucun critère éliminatoire.

13.2. Critères essentiels

L'évaluation des offres techniques se fera selon le système binaire (OUI/NON) sur la base des critères essentiels ci-dessous :

- 1- Capacité financière du soumissionnaire ;
- 2- Références du soumissionnaire dans le domaine ;
- 3- Conformité des fournitures proposées aux Spécifications Techniques ;
- 4- Planning et délai de livraison ;
- 5- Service après-vente ;
- 6- Présentation de l'Offre.

NB : Seuls les soumissionnaires ayant obtenu au moins 80% de 'oui' des critères essentiels seront admis à l'analyse financière.

14. Délai et lieux de livraison

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la livraison des fournitures, objet du présent Appel d'Offres, est de **trois (03) mois**.

Les lieux de livraison sont repartis ainsi qu'il suit :

N°	DESIGNATION	QTE	LIEU DE LIVRAISON
1	Fourniture, installation et mise en service de trois (03) scies fente dorsale	1	Abattoir Industriel de Douala
		2	Abattoir Industriel de Yaoundé

2	Pièces de rechange pour scie fente dorsale	421	Abattoir Industriel de Yaoundé
3	Fourniture, installation et mise en service d'un palan électrique	1	Abattoir Industriel de Yaoundé
4	Fourniture, installation et mise en service d'un vérin pneumatique	1	Abattoir Industriel de Yaoundé

15. Attribution du Marché

L'Autorité Contractante attribuera le marché au soumissionnaire ayant obtenu la note technique requise et ayant présenté l'offre financière évaluée la moins disante et jugée conforme aux spécifications du Dossier d'Appel d'Offres.

16. Durée de validité des offres

Les Soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant un délai de **quatre-vingt-dix (90) jours** à partir de la date limite fixée pour la remise des Offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Direction Générale de la SODEPA, sise à MFANDENA Rue FOE, Direction Administrative et Financière, Contact Tél. : 222 20 08 10, 695 17 52 33.

Yaoundé, le 07 JUIN 2024

LE DIRECTEUR GENERAL
« Maître d'Ouvrage, Autorité Contractante »

Copies :

- MINMAP
- ARMP ✓
- Président CIPM / SODEPA
- Affichage
- Archives/chronos

215 200 810



SODEPA

Livestock Development Corporation

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N°003/AONO/SODEPA/CIPM/2024 OF 07 JUNE 2024 FOR THE SUPPLY, INSTALLATION AND COMMISSIONING OF SLAUGHTERHOUSE EQUIPMENT IN THE DOUALA AND YAOUNDE SLAUGHTERHOUSES OF THE LIVESTOCK DEVELOPMENT CORPORATION (SODEPA).

1. Purpose of the invitation to tender

In order to guarantee a continuous slaughtering service for the satisfaction of the general public, the General Manager of SODEPA is launching an Open National Invitation to Tender for the supply of slaughterhouse equipment for SODEPA.

2. Scope of work

The purpose of this invitation to tender is to supply, install and commission slaughterhouse equipment as well as accessories and spare parts for saws in the Douala and Yaoundé slaughterhouses as follows:

N°	DESCRIPTION	QUANTITY		
		Yaoundé	Douala	Total
1	Supply, installation and commissioning of three (03) back slot saws	2	1	3
2	Spare parts for back slot saws	421	-	421
3	Supply, installation and commissioning of an electric hoist	1	-	1
4	Supply, installation and commissioning of a pneumatic cylinder	1	-	1

3. Participation and origin

Participation in this Invitation to Tender is open to Cameroonian companies or groups of companies established in Cameroon with expertise in the **supply of slaughterhouse equipment**.

4. Allotment

This invitation to tender is made up of **one (01) lot**.

5. Estimated cost

The estimated cost of the supplies at the end of the preliminary studies is **seventy-five million (75 000 000) CFA Francs**

6. Funding

The supplies covered by this invitation to tender are financed by the SODEPA budget for the 2024 financial year.

7. Bid bond

Each bidder must attach to his administrative documents a bid bond issued by a first-class bank approved by the Ministry of Finance, the list of which appears in Exhibit 11 of the Tender File.

The amount of the bond, valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the bids, is set at **one million five hundred thousand (1,500,000) CFA francs**.

8. Consultation of the Tender File

The Tender File may be consulted at any time at SODEPA's Head Office, located at MFANDENA, Rue FOE, Bureau du Service des Marchés et du Patrimoine Tel: 222 20 08 10 or 695 17 52 33 as soon as this notice is published.

9. Acquisition of the Tender File

The Tender File may be obtained from the SODEPA's Head Office, located at MFANDENA, Rue FOE, Bureau du Service des Marchés et du Patrimoine as soon as this notice is published, against payment of a non-refundable sum of **eighty-two thousand one hundred and forty (82,140) CFA francs**; payable to the account entitled CAS-ARMP Special Account No 335 988 opened in the BICEC branches of Yaoundé-agence centrale, Douala Bonanjo, Limbé, Buea, Dschang, Bafoussam, Bertoua, Ebolowa, Bamenda, Ngaoundéré, Garoua and Maroua. The copy of the said receipt shall be deposited at the place of withdrawal of the Tender File.

10. Submission of bids

Each tender, drafted in French or English in seven (07) copies, including the original and six (06) copies labelled as such, shall be submitted at the Service des Marchés et du Patrimoine of SODEPA latest on 02 JUNE 2024 at 12 noon and shall bear the following inscription:

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER No.003/AONO/SODEPA/CIPM/2024
OF 02 JUNE 24 FOR THE SUPPLY, INSTALLATION AND COMMISSIONING OF
SLAUGHTERHOUSE EQUIPMENT IN THE DOUALA AND YAOUNDE
SLAUGHTERHOUSES OF THE LIVESTOCK DEVELOPMENT CORPORATION
(SODEPA).**

« TO BE OPENED ONLY DURING THE BID OPENING SESSION »

11. Admissibility of offers

Under penalty of rejection, the required Administrative Documents must be produced in original or certified copies by the issuing department in accordance with the provisions of the Special Rules for Invitations to Tender. They must be less than three (03) months old or have been drafted after the date of signature of the invitation to tender.

Any tender that does not comply with the provisions of this Notice and the Tender Documents will be declared inadmissible, especially the absence of a Tender Deposit issued by a first-class bank approved by the Ministry of Finance or the non-compliance with the models of the documents in the Tender Documents will result in the tender being rejected outright without any recourse.

12. Opening of bids

The tender will be opened in one session. The opening of the administrative documents and the technical and financial bids will take place on 02 JUNE 2024 at **1 p.m.** by the SODEPA Tender Board, in the Conference Room located on the 1st floor of the building of the Head Office at MFANDENA, Rue FOE.

Only Tenderers shall attend this opening session or be represented by a **duly authorised** person of their choice with full knowledge of the file.

13. Evaluation Criteria

There are two types of assessment criteria: eliminatory criteria and essential criteria.

13.1. Eliminator criteria

- 1- Absence of an administrative document or non-conformity after expiry of the 48-hour period;
- 2- Absence or non-conformity of the bid bond;
- 3- False declaration or forged document;
- 4- Absence of manufacturer's authorisation or distributor's approval issued by the manufacturer;
- 5- Absence of original colour leaflets from the manufacturer describing the technical characteristics of the product;
- 6- Absence of a quantified unit price;
- 7- Absence of a declaration on honour of not having abandoned a contract in the last three (03) years and of not being on the list of defaulting companies drafted by MINMAP;
- 8- Technical score lower than 80% ;
- 9- Failure to produce a completed Specific Administrative Clauses (CCAP), with each page initialled, signed, dated and sealed on the last page with the handwritten words 'read and approved';
- 10- Failure to produce a completed Specific Technical Clauses (CCTP), with each page initialled, signed, dated and sealed on the last page with the handwritten words 'read and approved';

NB : To be eligible for the technical analysis, the bidder must not meet any eliminator criteria.

13.2. Essential Criteria

Technical offers will be evaluated using a binary system (YES/NO) on the basis of the following essential criteria:

- 1- Financial capacity of the bidder;
- 2- Tenderer's references in the field ;
- 3- Compliance of the proposed supplies with the Technical Specifications;
- 4- Planning and delivery time;
- 5- After-sales service ;
- 6- Presentation of the Offer.

NB : Only bidders who have obtained at least 80% 'yes' on the essential criteria will be admitted for financial analysis.

7- Delivery time and place

The maximum period stipulated by the project owner for the delivery of the supplies, subject to this invitation to tender, is **three (03) months**.

The delivery locations are as follows:

N°	DESCRIPTION	QTY	PLACE OF DELIVERY
1	Supply, installation and commissioning of three (03) back slot saws	1	Douala Industrial Slaughterhouse
		2	Yaounde Industrial Slaughterhouse
2	Spare parts for back slot saws	421	Yaounde Industrial Slaughterhouse
3	Supply, installation and commissioning of an electric hoist	1	Yaounde Industrial Slaughterhouse

4	Supply, installation and commissioning of a pneumatic cylinder	1	Yaounde Industrial Slaughterhouse
---	--	---	-----------------------------------

8- Contract Award

The Contracting Authority shall award the contract to the bidder who obtains the required technical score and who submits the lowest evaluated financial bid judged to comply with the specifications in the Tender Documents.

9- Validity of Offer

Bidders shall be bound by the tender for a period of **ninety (90) days** from the deadline set for the submission of Tenders.

10- Additional Information

Additional information can be obtained during working hours at the SODEPA Head office, located at MFANDENA Rue FOE, Direction of Administrative and Finance, Telephone numbers: 222 20 08 10 and 695 17 52 33.

Yaoundé, the 07 JUNE 2024

THE GENERAL MANAGER
« Project owner, Contracting
Authority»

Copies :

- MINMAP
- ARMP ✓
- Chairman CIPM / SODEPA
- Posting
- Archives /Chronos